

**第四屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會
第十五次會議記錄**

日期：2014 年 4 月 1 日(星期二)

時間：下午 2 時 35 分

**地點：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室
觀塘民政事務處會議室**

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)	顏汶羽先生
馬軼超先生 (副主席)	柯創盛先生, MH
陳俊傑先生	潘進源先生, MH
陳華裕先生, MH	潘任惠珍女士, MH
張順華先生	蘇麗珍女士, MH
馮美雲女士	鄧咏駿先生
何啟明先生	謝淑珍女士
徐海山先生	黃春平先生
洪錦鉉先生	黃帆風先生, MH
麥富寧先生, MH	黃啟明先生

增選委員

周俊華先生	黃炳權先生
林志雄先生	曾祥裕先生

經常出席會議的政府部門代表

趙汝洲先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監
黃金華先生	環境保護署高級環境保護主任(區域東)3
李智良先生	康樂及文化事務署觀塘區助理康樂事務經理(二)
胡傑先生	房屋署房屋事務經理(東九龍四)
余嘉敏女士	觀塘民政事務助理專員
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)

蕭潔芝女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
梁家健先生	觀塘民政事務處一級行政主任(地區管理)
王映雪女士	觀塘民政事務處二級行政主任(地區管理)

秘書

關彥彰先生	觀塘民政事務處行政主任(區議會)4
-------	-------------------

缺席者：

委員

郭必錚先生, MH	譚肇卓先生
呂東孩先生	

增選委員

勞振烽先生

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議。

2. 主席歡迎新任的房屋署房屋事務經理(東九龍四)胡傑先生出席會議，並感謝前任房屋署代表鄭劉少娟女士對委員會所作出的貢獻。

3. 主席報告，譚肇卓委員因事未能出席是次會議。委員會備悉上述委員的缺席通知。

I. 通過上次會議記錄

4. 委員並無提出其他修訂，上次會議記錄獲得通過。

II. 地區小型工程 2013/14 新建議項目
(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 6/2014 號)

5. 觀塘民政事務處(下稱「民政處」)高級行政主任(地區管理)蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。
6. 康樂及文化事務署(下稱「康文署」)觀塘區助理康樂事務經理(二)李智良先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。
7. 委員通過有關文件。

III. 地區小型工程計劃進度報告 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 7/2014 號)**

8. 民政處蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。
9. 康文署李智良先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。
10. 一名委員查詢文件中項目 KT-DMW277 – 「觀塘社區中心加建由禮堂通往籃球場側洗手間上蓋/簷蓬」、KT-DMW327 – 「觀塘區內場地 2013/14 年度緊急或小額改善工程的撥備」，以及 KT-DMW346 – 「觀塘社區中心及油塘社區會堂優化音響設施」的工程進度及完工日期。
11. 民政處蕭潔芝女士回應時指出，根據建築署的最新回覆，工程項目 KT-DMW277 的預計完工日期為 2014 年 4 月中，原因為所涉的電器工程出現延誤，而工程項目 KT-DMW346 已經完成，有關音響設施正作調整，其中油塘社區會堂已重新開放供公眾使用，而區議會屬下地區設施管理委員會將邀請委員於 2014 年 4 月中參與視察活動，試用新的音響設施。
12. 康文署李智良先生回應，工程項目 KT-DMW327 所批核的有關撥款已經用完，並補充文件中項目 KT-DMW334 – 「順利邨體育館更換體操訓練場自由體操地墊設施工程」之體操地墊已經運抵，並完成安裝，整項工程預計將於 2014 年 4 月中完成。
13. 委員備悉有關文件。

IV. 環境及衛生委員會 2014/15 年度活動大綱建議 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 8/2014 號)**

14. 秘書介紹有關文件。

15. 委員通過有關文件。

V. 環境及衛生委員會 2013/14 年度財政報告
(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 9/2014 號)

16. 委員通過有關文件。

VI. 其他事項

有關偉樂街臨時足球場

17. 三名委員表示，現時偉樂街臨時足球場使用率高，促請署方爭取延長使用有關地權，並考慮把「臨時」一詞刪去，期望署方屆時能通知當區議員協助爭取。另外，委員亦查詢康文署在區內增設足球場設施的安排。

18. 康文署李智良先生回應，偉樂街臨時足球場是以 5 年的臨時撥地方式予康文署作足球場之用，並於 2014 年 12 月屆滿。康文署已分別去函規劃署查詢該處的未來發展及地政總署商討延長現時土地之用途。惟更名一事須待地政總署把有關用地永久撥予康文署方可進行。增設足球場設施方面，署方表示將會在觀塘遊樂場及安達臣道房屋發展區提供兩個 7 人的人造草地足球場。

(會後備註：地政總署已回覆暫時會以 1 年的年期續批該地給予康文署作偉樂街臨時足球場的用途。)

過多野鴿聚集於翠屏一帶

19. 一名委員關注翠屏一帶有過多的野鴿聚集，向署方查詢有何解決辦法。

20. 主席促請政府各部門代表多加留意以上問題，在轄下範圍定期進行清潔及採取措施，並呼籲各委員向相關部門反映。

21. 食物環境衛生署(下稱「食環署」)趙汝洲先生回應，指署方會定期清理在公共地方因雀鳥聚集而留下的鳥糞，並與漁農自然護理署聯絡，以了解是否有解決野鳥聚集的方法。此外，署方還會加強宣傳及教育市民不可餵飼野鳥。

同仁街臨時小販市場的搬遷安排

22. 一名委員查詢同仁街臨時小販市場的最新搬遷安排。

23. 食環署趙汝洲先生回應時指出，根據市區重建局(下稱「市建局」)提供的進度資料所示，預計小販可於 4 月底遷入同仁街臨時小販市場，而署方亦會與相關部門到實地視察進度，確保地點符合安全標準，才能安排小販進場視察及確定抽籤時間。

24. 主席促請食環署及市建局繼續在上述事宜上保持緊密聯繫。

(會後補註：市建局已於 2014 年 4 月 16 日發信邀請本委員會委員出席 2014 年 4 月 28 日的實地考察活動，以詳細了解觀塘市中心重建項目過渡期政府設施。)

綠化總綱圖花盆受損事宜

25. 一名委員表示，功樂道之花盆因交通意外遭到損毀。他希望得知負責管理事務的康文署有否資源重置花盆。

26. 康文署李智良先生回應，如花盆因交通意外遭到損毀，署方會視乎警方的調查報告而決定會否向車主索償，而署方亦已預留資源，進行有關的綠化工作。

VII. 下次會議日期

27. 下次會議訂於 2014 年 5 月 27 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

28. 議事完畢，會議於下午 3 時 15 分結束。

本會議記錄於 2014 年 5 月 27 日獲得通過。

簽署：

秘書：



關彥彰

簽署：

主席：

劉定安

觀塘區議會秘書處
2014 年 5 月